

# ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ОСІБ, ЯКІ В'ЇДЖАЮТЬ НА ТЕРИТОРІЮ САКСОНІЇ

## Основне правило:

будь-яка особа, яка в'їжджає на територію Німеччини з-за кордону, має право впродовж 72 годин з часу прибуття пройти безкоштовний тест на коронавірус. **Особи, які в'їжджають з регіонів з підвищеним ризиком зараження коронавірусом, з 8 серпня мають пройти тест на COVID-19.**

На положення Постанови Федеральної землі Саксонія про карантин у зв'язку з COVID-19 не поширюються розпорядження Федерального міністерства охорони здоров'я ФРН.

## Обов'язкове тестування для осіб, які повертаються з регіонів з підвищеним ризиком зараження коронавірусом:

усі подорожні, які прибувають з-за кордону, повинні пройти карантин, якщо вони в'їжджають з регіону, який на день прибуття оголошено зоною з підвищеним ризиком зараження.

### Які обов'язки виникають при в'їзді на територію Саксонії з регіону з підвищеним ризиком зараження?

Існують обов'язки, пов'язані з тестуванням на коронавірус і з наданням даних, а також за зверненням у компетентний відділ охорони здоров'я (Gesundheitsamt). Негативний результат тесту повинен бути представлений не пізніше, ніж на вимогу відділу охорони здоров'я.

Доти, доки не отримано негативного результату тесту, необхідно перебувати на домашньому карантині в самоізоляції. Після приїзду мандрівник може бути поміщений під спостереження відділу охорони здоров'я протягом до 14 діб з дати в'їзду.

Що включає в себе обов'язок, пов'язаний з наданням даних?

Для всіх видів в'їзду в країну літаком, поїздом, автобусом або водним шляхом дані реєструються транспортними компаніями на підставі заповненої «форми прибуття» (Aussteigerkarte) для передачі до місцевого відділу охорони здоров'я:

- |  |  |
|--|--|
| а) особисті дані (дата народження тощо)  | г) наявність основних симптомів зараження коронавірусом SARS-CoV2 (підвищена температура, кашель, який розпочався недавно, втрата нюху або смаку, задишка) |
| б) маршрут поїздки   | д) наявність медичної довідки про проходження тесту на коронавірус SARS-CoV-2 (якщо вже був зроблений).  |
| в) контактні дані, включно з телефоном, адресою електронної пошти, а також адресою місця проживання або передбачуваного/передбачуваних місця/місць перебування у Федеративній Республіці Німеччина |  |

Якщо ви в'їжджаєте в країну на автомобілі, мотоциклі і т.д., ви повинні повідомити про це безпосередньо у відділ охорони здоров'я за місцем проживання/перебування. Виняток становить обслуговуючий персонал, наприклад, екіпажі літаків, водії вантажівок, а також транзитні пасажери, які не зупиняються у федеральній землі Саксонія.

### Чи повинен я пройти тестування, якщо я прибув з регіону з підвищеним ризиком зараження?

Так. Для цього є такі можливості (впродовж 72 годин з часу прибуття – безкоштовно):

- |  |  |
|--|--|
| а) проходження тесту перед приїздом до Німеччини (результат повинен бути отриманий протягом попередніх 48 годин) | в) проходження тесту в пунктах тестування на автобанах (A17: автостоянка Хайденхольц (Heidenholz), |
| б) проходження тесту в аеропорту, також за межами Саксонії   | г) A4: автостоянка Ан-дер-Нейсе (An der Neiße) проходження тесту у сімейного лікаря                |



Постанова Федеральної землі Саксонія про карантин у зв'язку з COVID-19



Перелік регіонів з підвищеним ризиком зараження коронавірусом



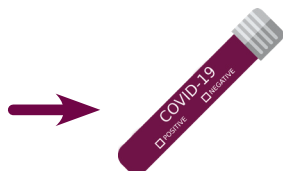
Що стосується осіб, які повертаються з-за кордону та які прибувають літаком, поїздом або автобусом?

Для таких осіб, що прибувають з регіону з підвищеним ризиком зараження коронавірусом, існує обов'язок, пов'язаний з наданням даних, з проходженням тесту на коронавірус, а також за зверненням у компетентний відділ охорони здоров'я (Gesundheitsamt).

Дані на підставі заповненої «форми прибуття» (Aussteigerkarte) будуть передані транспортною компанією в місцевий відділ охорони здоров'я.



Заповнення «форми прибуття» під час знаходження у транспорті



Обов'язок, пов'язаний з проходженням тесту на коронавірус:  
пункт тестування в аеропорту, на автобані, проходження тесту у сімейного лікаря



Негайно самоізоляція доти, доки не буде отримано негативний результат тесту (не актуально, якщо є негативний результат тесту)



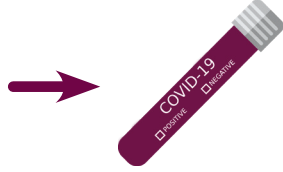
Негайно зв'язатися з відділом охорони здоров'я та повідомити про свій в'їзд; при необхідності виконувати подальші розпорядження відділу охорони здоров'я

Що стосується осіб, які в'їжджають на автомобілі, мотоциклі, велосипеді тощо?

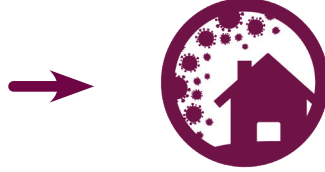
Для таких осіб, що прибувають з регіону з підвищеним ризиком зараження коронавірусом, існує обов'язок, пов'язаний з наданням даних, з проходженням тесту на коронавірус, а також за зверненням у компетентний відділ охорони здоров'я (Gesundheitsamt).



В'їзд



Обов'язок, пов'язаний з проходженням тесту на коронавірус:  
пункт тестування на автобані, пункт тестування в аеропорту, проходження тесту у сімейного лікаря



Негайно самоізоляція доти, доки не буде отримано негативний результат тесту (не актуально, якщо є негативний результат тесту)



Негайно зв'язатися з відділом охорони здоров'я та повідомити про свій в'їзд; при необхідності виконувати подальші розпорядження відділу охорони здоров'я

## Добровільне тестування у разі прибуття з регіонів, які не віднесені до регіонів з підвищеним ризиком зараження:

на таких осіб обов'язок щодо надання даних або проходження тесту не поширюється. Добровільне безкоштовне тестування можливо в пунктах тестування, що знаходяться в аеропортах Лейпцига/Галле і Дрездена, а також на автобанах (A17: автостоянка Хайденхольц (Heidenholz), A4: автостоянка Ан-дер-Нейсе (An der Neiße)). Крім того, є можливість пройти тестування у сімейного лікаря – впродовж макс. 72 годин з часу прибуття. При цьому слід надати підтвердження того, що поїздка дійсно відбулася.



Додаткова інформація

VON MENSCH ZU MENSCH.